

Briuselis, 2022 m. gruodžio 15 d.  
(OR. en)

16039/22

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2022/0299(NLE)

---

---

SOC 691  
EMPL 470  
ECOFIN 1332

## PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS REKOMENDACIJOS dėl pakankamų minimalių pajamų, kuriomis užtikrinama aktyvi įtrauktis  
– *Priėmimas*

---

### I. IVADAS

2022 m. rugsėjo 28 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos rekomendacijos dėl pakankamų minimalių pajamų, kuriomis užtikrinama aktyvi įtrauktis. 2021 m. kovo 4 d. Komisija priėmė Europos socialinių teisių ramsčio veiksmų planą, o 2021 m. gegužės 8 d. Porto aukščiausiojo lygio susitikime jį palankiai įvertino Sąjungos vadovai. Europos Vadovų Taryba palankiai įvertino Europos socialinių teisių ramsčio veiksmų plane nustatytus visos ES pagrindinius tikslus iki 2030 m. kovos su skurdu, užimtumo ir įgūdžių srityse. Atsižvelgiant į šiuos tikslus, iki 2030 m. asmenų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičius turėtų būti sumažintas bent 15 mln., įskaitant bent 5 mln. vaikų, bent 78 % visų 20–64 m. amžiaus asmenų turėtų turėti darbą ir 60 % suaugusiųjų turėtų kasmet dalyvauti mokymuose.

## **II. DABARTINĖ PADĖTIS**

Pasiūlymas grindžiamas Tarybos rekomendacija 92/441/EEB dėl pakankamų išteklių ir socialinės paramos socialinės apsaugos sistemose bendrų kriterijų (šis pasiūlymas ją pakeis) ir papildo Komisijos rekomendaciją 2008/867/EB dėl iš darbo rinkos išstumtų asmenų aktyvios įtraukties. Pasiūlymas pateiktas atsižvelgiant į 2020 m. spalio 9 d. Tarybos išvadose dėl minimalių pajamų apsaugos stiprinimo siekiant kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi COVID-19 pandemijos metu ir vėliau<sup>1</sup> pateiktą raginimą.

2022 m. spalio 7 d. Komisija šį pasiūlymą pristatė Socialinių klausimų darbo grupei. Darbo grupė šį pasiūlymą nagrinėjo 2022 m. spalio 27 d., 2022 m. lapkričio 14 d. ir 22 d. posėdžiuose. Remiantis neformaliomis rašytinėmis konsultacijomis, kurios užbaigtos 2022 m. lapkričio 25 d., susitarta dėl pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinio teksto.

Kadangi prieš gruodžio 8 d. pateikiant tekstą EPSCO tarybai teisininkai lingvistai jo peržiūrėti negalėjo, Nuolatinių atstovų komitetas ir Taryba politinį susitarimą dėl jo pasiekė Nuolatinių atstovų komitete (2022 m. lapkričio 30 d.) ir EPSCO taryboje (2022 m. gruodžio 8 d.).

Tekstą, dėl kurio buvo pasiektas politinis susitarimas, dabar peržiūrėjo teisininkai lingvistai ir jis pateikiamas dok. 15540/22.

## **III. IŠVADA**

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti AGRIFISH tarybai 2023 m. sausio 30 d. įvyksiančiame posėdyje priimti Tarybos rekomendaciją dėl pakankamų minimalių pajamų, kuriomis užtikrinama aktyvi įtrauktis, kurios teisininkų lingvistų peržiūrėta redakcija pateikiama dok. 15540/22.

---

<sup>1</sup> Dok. 11721/20 REV 2.